(EN) CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY	(IT) CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA	(SV) CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	(HU) CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT	(BG) CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
(DE) CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	(EL) CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	(NO) CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR	(PL) CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI	(LT) CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
(FR) CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE	(PT) CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE	(FI) CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA	(RO) CE - DECLARAŢIE-DE-CONFORMITATE	(LV) CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
(NL) CE - CONFORMITEITSVERKLARING	(RU) CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ	(CS) CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ	(SL) CE - IZJAVA O SKLADNOSTI	(SK) CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
(ES) CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	(DA) CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	(HR) CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI	(ET) CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON	(TR) CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Applied Europe S.p.A

(EN) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
(DE) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
(FR) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
(NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
(ES) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
(IT) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
(EL) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
(PT) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:
(RU) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
(DA) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
(SV) deklarerar i egenskap av huvudansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
(NO) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:
(FI) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat tuotteet:
(CS) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
(HR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
(HU) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:
(PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
(RO) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declaraţie:
(SL) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
(ET) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
(BG) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
(LT) išskirtine savo atsakomybe šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
(LV) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
(SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
(TR) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirinin ilgili olduğu ürünleri beyan eder:

EWYK020CZ***, EWYK025CZ***, EWYK030CZ***, EWYK040CZ***, EWYK050CZ***, EWYK060CZ***, EWYK070CZ***, EWYK085CZ***
EWAK020CZ***, EWAK025CZ***, EWAK030CZ***, EWAK040CZ***, EWAK050CZ***, EWAK060CZ***, EWAK070CZ***, EWAK085CZ***

***** = N/P/H … – /A/B … 1/2**

(EN) Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
(DE) Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells
(FR) Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle
(NL) Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model
(ES) Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo
(IT) Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello
(EL) Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου
(PT) Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade
(RU) Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели
(DA) Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt
(SV) Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namnplåt
(NO) Produksjonsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate
(FI) Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi
(CS) Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu
(HR) Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela
(HU) Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján
(PL) Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu
(RO) Numărul de fabricaţie şi anul de fabricaţie: consultaţi placa de identificare a modelului
(SL) Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico
(ET) Tootmisnumber ja tootmisaasta: vaadake mudeli andmeplaati
(BG) Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела
(LT) Gaminio numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę
(LV) Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājuzņēmuma pläksnītie
(SK) Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
(TR) İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın

(EN) are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
(DE) dem/n folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
(FR) sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
(NL) conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
(ES) están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):
(IT) sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
(EL) είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών,:
(PT) estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:
(RU) соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
(DA) overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
(SV) uppfyller följande standard(er) eller andra normerande dokument:
(NO) er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
(FI) noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:
(CS) jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:
(HR) u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
(HU) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:
(PL) spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
(RO) sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
(SL) v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
(ET) vastavad järgmis(t)ele standardi(te)le või muu(de)le normatiivse(te)le dokumendile/dokumentidele:
(BG) съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
(LT) atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):
(LV) atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
(SK) sú v zhode s nasledovnou(ými) normou(ami) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(mi):
(TR) aşağıdaki standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uyumludur:

- **EN 60335-2-40**
- **EN 378-1; EN 378-2; EN378-4**

(EN) and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
(DE) und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
(FR) et satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
(NL) en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
(ES) y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
(IT) e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
(EL) και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν):
(FI) ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuina:
(CS) a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejnovějším platném znění:
(HR) i u skladu sa slijedećom(im) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
(HU) és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvvel(/elvekkel) és a bizottsági rendeletével (/rendeleteivel):
(PL) oraz spełnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
(RO) și se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:
(SL) ter da ustrezajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
(ET) ning vastavad järgmis(t)ele direktiivi(de)le ja komisjoni määrus(t)ele vastavalt nende parandustele:
(BG) и отговарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:
(LT) ir atitinka šią direktyvą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakeitimais ir papildymais:
(LV) kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:
(SK) a v zhode s nasledovnou(ými) smernicou(ami) a predpisom(mi) komisie doplnené:
(TR) ve tadil edilmiş şekliyle aşağıdaki direktiflere ve komisyon yönetmeliklerine uygundur:

- **DIRECTIVE 2014/35/UE (LVD)***
- **DIRECTIVE 2014/30/UE (EMC)***
- **DIRECTIVE 2006/42/CE (MD)**
- **DIRECTIVE 2014/68/UE (PED)****
- **DIRECTIVE 2009/125/CE (ECODESIGN)**

(EN) CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY	(IT) CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA	(SV) CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	(HU) CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT	(BG) CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
(DE) CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	(EL) CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	(NO) CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR	(PL) CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI	(LT) CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
(FR) CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE	(PT) CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE	(FI) CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA	(RO) CE - DECLARAŢIE-DE-CONFORMITATE	(LV) CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
(NL) CE - CONFORMITEITSVERKLARING	(RU) CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ	(CS) CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ	(SL) CE - IZJAVA O SKLADNOSTI	(SK) CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
(ES) CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	(DA) CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	(HR) CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI	(ET) CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON	(TR) CE - UYGUNLUK-BEYANI

<A>	TCF089
<B>	5089-PED
<C>	0948 TUV Italia
<D>	Modulo B + D
<E>	PED-0948-PBprod-26567-26 PED-0948-QSD-411-14 Rev.5
<F>	Cat. III

(EN) *as set out in **<A>** ; ** as set out in the Technical Construction File **<B>** and judged positively by **<C>** (Applied module **<D>**) according to the Certificate **<E>.** Risk category **<F>.**

(DE) * wie in **<A>** ; ** wie in der Technischen Konstruktionsakte **<B>** aufgeführt und von **<C>** (Angewandtes Modul **<D>**) positiv ausgezeichnet positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat **<E>**. Risikoart **<F>**.

(FR) * tel que défini dans **<A>** ; ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique **<B>** et jugé positivement par **<C>** (Module appliqué **<D>**) conformément au Certificat **<E>**. Catégorie de risque **<F>**.

(NL) * zoals vermeld in **<A>** ; ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier **<B>** en in orde bevonden door **<C>** (Toegepaste module **<D>**) overeenkomstig Certificaat **<E>.** Risicocategorie **<F>**.

(ES) * como se establece en **<A>** ; ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica **<B>** y juzgado positivamento por **<C>** (Modulo aplicado **<D>**) según el Certificado **<E>.** Categoría de riesgo **<F>.**

(IT) * delineato nel **<A>** ; ** delineato nel File Tecnico di Costruzione **<B>** e giudicato positivamente da **<C>** (Modulo **<D>** applicato) secondo il Certificato **<E>.** Categoria di rischio **<F>.**

(EL)* όπως καθορίζεται στο **<A>** ; όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής **<B>** και κρίνεται θετικά από το **<C>** (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα **<D>**) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό **<E>.** Κατηγορία επικινδυνότητας **<F>.**

(PT) * tal como estabelecido em **<A>** ; ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **<B>** e com o parecer positivo de **<C>** (Módulo aplicado **<D>**) de acordo com o Certificado **<E>.** Categoria de risco **<F>.**

(RU) * как указано в **<A>** ; как указано в Досье технического топкования **<B>** и в соответствии с положительным решением **<C>** (Прикладной модуль **<D>**) согласно Свидетельству **<E>.** Категория риска **<F>.**

(DA) * som anført i **<A>** ; som anført i den Tekniske Konstruktionsfil **<B>** og positivt vurderet af **<C>** (Anvendt modul **<D>**) i henhold til Certifikat **<E>**. Risikoklasse **<F>.**

(SV) * enligt **<A>** ; ** i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen **<B>** som positivt intygats av **<C>** (Fastsatt modul **<D>**) vilket också framgår av Certifikat **<E>**. Riskkategori **<F>.**

(NO) * som det fremkommer i **<A>** ; ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen **<B>** og gjennom positiv bedømmelse av **<C>** (Anvendt modul **<D>**) ifølge Sertifikat **<E>**. Risikokategori **<F>.**

(FI) * jotka on esitetty asiakirjassa **<A>** ; ** mukaisesti. jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa **<B>** ja jotka **<C>** on hyväksynyt (Sovellettu moduli **<D>**) Sertifikaatin **<E>** mukaisesti. Vaaraluokka **<F>.**

(CS) * jak bylo uvedeno v **<A>** ; ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce **<B>** a pozitivně zjištěno **<C>** (použitý modul **<D>**) v souladu s osvědčením **<E>**. Kategorie rizik **<F>.**

(HR) * kako je izloženo u **<A>** ; ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji **<B>** i pozitivno ocijenjeno od strane **<C>** (Primijenjen modul **<D>**) prema Certifikatu **<E>**. Kategorija opasnosti **<F>.**

(HU) * a(z) **<A>** alapján ; ** a(z) **<B>** műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) **<C>** igazolta a megfelelést (alkalmazott modul: **<D>**), a(z) **<E>** tanúsítvány szerint. Veszélyességi kategória **<F>.**

(PL) * zgodnie z dokumentacją **<A>** ; ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną **<B>** i pozytywną opinią **<C>** (Zastosowany moduł **<D>**) zgodnie ze Świadectwem **<E>**. Kategoria zagrożenia **<F>**.

(RO) * aşa cum este stabilit în **<A>** ; ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcţie **<B>** şi apreciate pozitiv de **<C>** (Modul aplicat **<D>**) în conformitate cu Certificatul **<E>**. Categorie de risc **<F>.**

(SL) * kot je določeno v **<A>** ; ** kot je določeno v tehnični mapi **<B>** in odobreno s strani **<C>** (Uporabljen modul **<D>**) v skladu s certifikatom **<E>**. Kategorija tveganja **<F>.**

(ET) * nagu on näidatud dokumendis **<A>** ; ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis **<B>** ja heaks kiidetud **<C>** järgi (lisamoodul **<D>**) vastavalt sertifikaadile **<E>.** Riskikategooria **<F>.**

(BG) * както е изложено в **<A>** ; ** както е заложено в Акта за техническа конструкция **<B>** и оценено положително от **<C>** (Приложен модул **<D>**) съгласно Сертификат **<E>**. Категория риск **<F>**.

(LT) * kaip nustatyta **<A>** ; ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje **<B>** ir patvirtinta **<C>** (taikomas modulis **<D>**) pagal pažymėjimą **<E>.** Rizikos kategorija **<F>**.

(LV) * kā norādīts **<A>** ; **kā noteikts tehniskajā dokumentācijā **<B>**, atbilstoši **<C>** pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļa: **<D>**), ko apliecina sertifikāts **<E>**. Riska kategorija **<F>**.

(SK) * ako bolo uvedené v **<A>** ; ** ako je to stanovené v Súbore technickej konštrukcie **<B>** a kladne posúdené **<C>** (Aplikovaný modul **<D>**) podľa Certifikátu **<E>.** Kategória nebezpečia **<F>.**

(TR) * **<A>**'da belirtildiği ; ** **<B>** Teknik Yapı Dosyasında belirtildiği gibi ve **<C>** Sertifikasına göre **<D>** tarafından olumlu olarak (Uygulanan modül **<E>**) değerlendirilmiştir. Risk kategorisi **<F>.**

(EN) Daikin Applied Europe is authorised to compile the Technical Construction File.
(DE) Daikin Applied Europe hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
(FR) Daikin Applied Europe est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
(NL) Daikin Applied Europe is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
(ES) Daikin Applied Europe está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
(IT) Daikin Applied Europe è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.
(EL) H Daikin Applied Europe είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
(PT) A Daikin Applied Europe está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
(RU) Компания Daikin Applied Europe уполномочена составить Комплект технической документации.
(DA) Daikin Applied Europe er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
(SV) Daikin Applied Europe är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
(NO) Daikin Applied Europe har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruksjonsfilen.
(FI) Daikin Applied Europe on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
(CS) Společnost Daikin Applied Europe má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
(HR) Daikin Applied Europe je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
(HU) A Daikin Applied Europe jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
(PL) Daikin Applied Europe ma upoważnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
(RO) Daikin Applied Europe este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcţie.
(SL) Daikin Applied Europe je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
(ET) Daikin Applied Europe on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
(BG) Daikin Applied Europe е оторизирана да състави Акта за техническа конструкция.
(LT) Daikin Applied Europe. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
(LV) Daikin Applied Europe. ir autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.
(SK) Spoločnosť Daikin Applied Europe je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
(TR) Daikin Applied Europe Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

Daikin Applied Europe S.p.A.
Via Piani di S.Maria 72,00072 Ariccia (RM) Italy

Ariccia June 08, 2026

Engineering Director
Luca Del Ferraro